

■ Intro

3-mal draußen 2

Impressionen 8

*Sonnenverwöhnte Urlaubsregion für
Genießer*

Auf einen Blick 11

Magazin

Panorama 12

Das sieht nach Urlaub aus!

Beste Reisezeit 18

Frühling, Sommer 18

Herbst, Winter 20

So schmeckt's in

Südtirol 22

In aller Munde 25

Einkaufsbummel 26

Das perfekte Souvenir 27

Mit der Familie unterwegs ... 28

Urlaubskasse 28

Übernachten mit Kindern 29

Auspowern beim Sport 29

Stadtralley und Ritterspiele 29

Kultur für Kids 30

Lieber nicht! 30

Leuchtende Augen 31

Kunstgenuss 32

**Michael Pacher – Ein Mann mit
vielen Eigenschaften** 35

So feiert Südtirol 36

*Sarner Kirchtag – ein Treffen für
Gott und die Welt*

Südtirol –	
gestern und heute	38
Am Puls der Zeit	41
Orte, die Geschichte	
schrieben	42
<i>Von Brixen aus herrschten im Mittel-</i>	
<i>alter die Fürstbischöfe</i>	
Südtiroler Bergsteiger	44
Schau-Stücke	47
Südtirols Geologie	48
<i>Stein gewordene Geschichte</i>	
Das bewegt Südtirol	50
<i>Skier anschnallen und ab auf die Piste!</i>	
ADAC Traumstraße	52
<i>Auf kurvenreichen Bergstraßen durch</i>	
<i>den Norden Südtirols, die großartige</i>	
<i>Natur immer im Blick</i>	
Von Sterzing nach Tirol	52
Über Meran nach Bozen	53
Von Bozen zur Seiser Alm	54
Von Kastelruth nach Brixen	55
Von Brixen nach Sterzing	56
Übernachtungsmöglichkeiten	57

Im Blickpunkt

Obstanbau in Südtirol –	
Süße Früchtchen	70
Törggelen – Was Leib und	
Seele zusammenhält	75
Bëgnodüs – Willkommen auf	
Ladinisch	89
Dolomiten – Zauberhaftes	
Welterbe	96
Rosengarten – Steinerne Gärten,	
dem Himmel ganz nah	107
Margarete Maultasch –	
Die letzte Gräfin von Tirol	130
Andreas Hofer – Vom Sandwirt	
zum Soldatenführer	144
Alt-Graun – Atlantis der Berge	166

■ Unterwegs

ADAC Quickfinder

Das will ich erleben 60

Eisacktal 64

1 Gossensass 66

2 Sterzing 67

3 Ridnauntal 69

4 Natz-Schabs 72

5 Neustift 74

6 Brixen 76

7 Klausen 79

8 Villnösstal 80

Übernachten 82

Pustertal und

Dolomiten 84

9 Mühlbach 86

10 Kiens 87

11 Gadertal 88

12 Bruneck 90

**13 Tauferer Tal und
Ahrntal** 93

14 Antholzer Tal 95

15 Gsieser Tal 96

16 Pragser Tal 96

17 Toblach 97

18 Sextental 98

Übernachten 100

Bozener Land 102

19 Grödner Tal 104

20 Seiser Alm 106

21 Eggental 108

22 Bozen 110

23 Sarntal 117

**24 Eppan an der
Weinstraße** 119

**25 Kaltern an der
Weinstraße** 120

**26 Tramin an der
Weinstraße** 122

27 Neumarkt 125

28 Auer 125

Übernachten 126

Meraner Land	128
---------------------------	-----

29 Terlan	130
------------------------	-----

30 Tisens-Prissian	132
---------------------------------	-----

31 Lana	133
----------------------	-----

32 Ultental	134
--------------------------	-----

33 Meran	136
-----------------------	-----

34 Schenna	141
-------------------------	-----

35 Dorf Tirol	142
----------------------------	-----

36 Passeiertal	144
-----------------------------	-----

37 Partschins	146
----------------------------	-----

38 Naturns	148
-------------------------	-----

Übernachten	150
--------------------------	-----

Vinschgau	152
------------------------	-----

39 Schnalstal	154
----------------------------	-----

40 Latsch	156
------------------------	-----

41 Schlanders	157
----------------------------	-----

42 Trafoier Tal	159
------------------------------	-----

43 Schluderns	162
----------------------------	-----

44 Glurns	163
------------------------	-----

45 Mals	164
----------------------	-----

46 Reschensee	165
----------------------------	-----

Übernachten	167
--------------------------	-----

■ Service

Südtirol von A–Z	170
-------------------------------	-----

*Alle wichtigen reisepraktischen
Informationen – von der Anreise
über Notrufnummern bis hin zu
den Zollbestimmungen.*

Festivals und Events	176
-----------------------------------	-----

Chronik	184
----------------------	-----

Register	186
-----------------------	-----

Bildnachweis	189
---------------------------	-----

Impressum	190
------------------------	-----

Mobil vor Ort	192
----------------------------	-----